

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 óra 60 fillér.  
3 óra 1.80 fill.

Vidéken:

óra 1 kor. 20 fillér.

# KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Beák Ferencz-u. 13. sz.,  
hová minden levelezés  
és egyéb küldemény  
ezimzendő.  
Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 órakor.

Felelős szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

## Feltámadt a ravatalon. — A pálinka áldozata.

### A bomba.

Kolozsvár, szept. 5.

Resiczán történt a közelmúltban, hogy az ottani állatorvos ellen bombamerényletet követtek el. Az út hosszába, melyen az állatorvos el kellett haladjon hivatalos körútjában, véges végig bombákat tett a nép keze nem az „autokrata” életéért, hanem ami elszomorítóbb — tudományáért. És hogy a merénylet meghiusult az csak egy bolond lövegnek köszönhető, mely az állatorvos kocsijától jó messzire idő előtt fölrobant.

Ugyancsak ujságból olvastuk a híret egy hasonló esetnek. A resiczai históriát megelőzőleg történt ez is: *Teregován*. Itt Horváth Miklós állatorvost a község nyílt utcáján lőfegyverrel támadták meg és golyót küldtek feléje.

A napi krónikában, hol olyan sok a szenzációs esemény, elenyészően kis jelentőséggel bír ez a két merénylet, mivelhogy emberélet nem esett áldozatul s manapság, első és második oldalon csak az ilyen kaliberű eseteknek biztosít helyet

a lap belmunkatársa. Hátra került ennek a két merényletnek tudósítása is a hir rovatba a szentimentális szobaleányok, titkon szopott krétától szenvedő kisasszonykák históriája mellé.

De megálljunk! Annak a két rövid tudósításnak nyomtatott sorai közül kiolvassuk a merénylet okát. Megtudjuk, hogy Resiczán és Teregován marha-vész dühöngött. Hogy az állatorvosok könnyörtelenül elpusztítottak minden beteg marhát, csak hogy gátat vessenek a pusztító nyavalyának és hogy a nép boszorkányságnak tudja ezt és uton-utfélen leütéssel fenyegeti az állatorvost.

Kiolvassuk, hogy vannak Magyarországon földjén területek, ahol a nép oly tudatlan, hogy az orvosi tudomány értékesítésének útját akarja szegni.

Szomorú dolog ez. Annyira szomorú, hogy bizvást helye lett volna a szenzációkat nyilvántartó oldalon is.

Egy kulturállam népének bizonyos rétege annyira szervébe oltotta a

butaság magvát, hogy azt könnyű szerrel kioltani nem lehet. És történt ez a fevilágosultság századában, mint ahogy a Széll Kálmán-féle politikusok nevezik korszakunkat.

Hiu dicsekvés, pávatollas öltözékek nem valók oda, ahol a folytonos takargatás alól kilátszik az ősbutaság. Nincs helye a túlzásnak olyan arányánál, minőt ma mutat országunk kulturája, szemben a nagy politikusok, a nemzet bénák munkájára.

Amikor nemcsak egyes részekben de Kárpáttól az Adriáig végig nyolul ez a szomorú sáv a nép felett, talán jobb lenne, ha kormányunk kulisszák mögött végeznék a kulturális kérdéseket s csak akkor jönne nyilvánosság elé, midőn már perfekt munkát állíthat elének.

Kolozvármegyében ismét sora van az ilyen gatzetteknek. A nép itt is buta, tudatlan.

Vajjon kinek a lelkét terheli mindenekelőtt ez a sok bűncselekmény? A nép mótelyezte meg vele a becsületet, vagy azok, akik direkt okai a nép butasá-

gának és következményeinek: a gyilkosságoknak? Talán itt is helye volna a fokozatos felelősségnek.

És ha egy tudatlanságban megöszült paraszt gyilkossá lesz, vajjon kit kellene elsősorban tömlöczbe zárni? . . .

**A magyar országgyűlés és a Reichsrath.** Bécsi jelentések szerint az osztrák Reichsrathot az új ülészekre október 6-ikára hívják össze. Ugyanerre a napra van összehívva a magyar országgyűlés is és ha a viszonyok megengedik úgy a magyar képviselőházban, mint az osztrák Reichsrathban egy időben fogják benyújtani a kiegyezési javaslatokat.

Ausztriában a javaslatok parlamenti tárgyalására vonatkozólag újabbant az azt jelentik, hogy a csehek vezetőférfiai a nyelvkérdést és a kiegyezést egyszerűen rendezőnek tartják és hogy a kiegyezés a nyelvkérdés rendezése nélkül obstrukcióra fog vezetni. A csehek követelik a cseh nyelv alkalmazását a cseh közigazgatásban. Ha ezt megadja a kormány, ők nem ellenzik a kiegyezés parlamenti elfogadását. Viszont a németek ismételtelen kijelentették, hogy ha Körber visszaállítaná a Badeni-féle nyelvrendeleteket, akkor ők csinálnak a kiegyezés ellen obstrukciót.

## TÁRZA.

### Kaland.

A „Kolozsvári Ujság” tárczája.

— Igazán? Ennek nagyon örülök, bár az igazat megvallva, nem igen hiszem ám, mert tudom, hogy hamisak a férfiak.

— Nagyon fáj a lesújtó kritika, amit nagysád a férfinemmel szemben használ; de vegye tekintetbe a kivételeket! S én én kivétel vagyok a kivételek között!

— De hátha annyira megtetszettem, miért nem dobott vissza egy kis konfettivel?!

S itt kezdett fordulni életem pontja.

Vettem konfettit, egy csomot, kettőt, tízet, huszat s dobáltam szenvedélyesen; mig végre meg-

szólt a leányka az ő csengőbongó hangján:

— Gyerünk vacsorázni!

Ah, hát az anygyalok is szoktak vacsorázni?

Erre igazán nem gondoltam.

— Ezer örömmel s engedje meg, bájos nagysád, hogy a hibát, mit elragadtatásom következtében elkövettem, most jóvá téve, magam bemutatassam. Én Káldori Kálmán vagyok, nagysád bájjainak hodoló imádója.

— Örülök, én Rerki Ilonka vagyok s ez a nénikém.

— Ilonka! A legszebb név a világon. Ó, mily hálás vagyok a véletlen iránt, mely lehetővé tette, hogy kegyeddel, szép Ilonka, megismerkedtem.

— Jaj de kedves maga. Kálmán ur, ugy-e szabad így szólitanom, — tette hozzá csókolni

való naivitással, miközben karját karomba fűzte.

Ilyen boldogan léptünk a vendéglőbe, s láttam éreztem, mily irigy szemekkel néztek ránk, a szerencsésre, ki Ős-Budavár legbájosabb lényét vezettem karomon. Pompás vacsorát rendeltünk, minek következtében mind a hármunk gyomra erősen megtellett, mig ellenben az én tárczám ijesztően megfogyott. De mindezekért bőven kárpótolta Ilonka, a kinek selyempuha kacsócskái a bor hatása alatt meg is mertem már simogatni.

Nem is igen tudtam, mi történik körülöttem, teljes odaadással élveztem, annak a közelségét, kinek egyetlen érintése vilámlámütésként hozta rezgésbe egész lényemet.

Édeskés mosolylyal jöttek a csinos virágáros-leányok, kedvesen kínálva portékájukat, de

én hagosan löktem félre a kosarat, a miért háborgatni merészkedtek. Dühös voltam a katonabandára, a miért Ilonkám hangját nem tudtam miatta tisztán hallni; féltékeny voltam a fellépő színészre, ki imádoztam egy-egy tekintetét elrabolta tőlem; gyilkossági szándék érlelődött meg bennem a pinczérfiu iránt, ki Ilonkám arczába mert nézni s szentségtörő mosolylyal nézett hol rám, hol rája. Nem is vártam be, mig ő kivánja, hanem szóltam:

— Ha nincs ellenvetése, imádozt Ilonka nagysád, ugy talán sétálnánk egyet?

— Jó, nagyon jó! A néni itt marad, mi ketten pedig egyszer körölsétálunk.

(Vége következik.)

## Az iparkiallítás ügyében.

Kolozsvár, szept. 5.

És nincs rugója a kolozsvári iparosok elpetyhüdt idegzetének? Nincs senki, aki sürgetné a célt, életre keltené az őszre tervezett és sok viszontagságon keresztül eltepedett iparkiallítás ügyét?

Mire várnak? Mit akarnak? Az eszme egymagára testet nem fog ölteni. Legyünk hát szabók, gyurjuk formába a fölvetett kérdést.

Rég tisztában voltunk azzal, hogy ha a kolozsvári iparos nagy hühöt indít ennek, vagy amannak az érdekében, minél nagyobb a reklám dobja amivel világgá kürtöli a kifejtendő akciót, olyan csendes lesz a visszavonulás. Eppen akkor, midőn a megvalósítás kilincsen van a kezünk.

Rossz jegy alatt született az iparkiallítás kérdése. Olyan vézna formában, hogy életképességét illetőleg nem talált hívót. Megjósoltuk a finist és ime, ma zátonyon vesztegel az ügy, várva lelkesítő emberek, saját helyzetükön segíteni akaró iparosok közbelépését.

A magyar iparosnak mindig hire volt, hogy akkor, midőn más valakinek ügyes-bajos dolgán kell segíteni; előljár. Ellenben, ha a saját existenciájáról esik szó, hátul marad és türelmes megadással várja mint a juh, mikor esőrtet valamilyenük előre? hogy aztán, ha egy fagalyat kell keresztüllépniök az utban, megálljon a csorda és figyelje egy másik társuknak a kirohanását.

Épp ennél a pontnál vannak most a kiállítás kérdésével is.

Ugy mondják, anyagi helyzetük nem fődözheti a kiadások tetemes összegét.

Igen? Hát mire való a kamaránál deponált 30.000 koronányi kiállítási-alap, ha nem arra, hogy bizonyos hányadának folyósításával közelebb vigyék a megvalósítás stádiumához valamelyes iparkiallítás kérdését?

Érvelnek azzal is, hogy az iparkamara új választmányát megpetitionálták és emiatt semmi ilyen jogos kérelemben érdemleges döntést nem várhatnak.

Igen? Hát mire való a kereskedelmi miniszter, ha nem arra, hogy ilyen alkalmak esetén megkerestessék a szükséges összeg rendkívüli módon eszközölt folyósítása iránt?

Tessék oda fordulni a sérelemmel. Láng Lajos majd módját ejti, hogy a kolozsvári iparosoknak egy országos jelentőségű érdeke a fennforgó kicsinyes okok miatt ne szenvedjen hajótörést.

Ez nem jutott senkinek eszébe? Nem.

Iparosaink jajgatnak, mintha bizony fölhallszának „jaj“-uk a kormányig, ahol néha még a formaszzerű kopogás is elhangzik a miniszteri közönnnyel bélt ajtókon.

Ha nem beszélnek ne várjanak segílyt, mert néma gyermeknek anyja sem érti szavát!

## A pálinka áldozata.

Kolozsvár, szept. 5.

Minden óvmunka és törekvés sem állja útját az iszákosság terjedésének. Egész néposztályokat hódított már meg a pálinka ivás és ez a tünet annál szomorubb, mert nincs orvosság, mely a züllés útjára tért szerencsétlenekre gyógyítólag hatna.

Pákai Sándor napszámos is kora ifjúságától a koresmákban találta föl igazi otthonát. S bár az alkoholizmus rettentő következményeiben sinylett szervezete, gyöngye volt arra, hogy a bizonyos halál útjáról visszatérjen.

A szerencsétlen emberen az utóbbi hetek alatt olyan tüneteket észlelt kezelő orvosa, melyek egyen-egyen is a hülyeséget és belső szervi bajokat eredményezik és halmazatban a leggyászosabb halál megteremtői.

Pákai azonban nem hajlott a jó tanácsra.

Tegnap is több, mint három liter gabonapálinkát ivott meg s néhány percz multán iszonyu kinok fogták el úgy, hogy hazamenet eszméletlenül végigterült az Unió-uteza kövezetén.

A körülállók azonnal betelefonozták a mentőállomásra, ahonnan segély érkezett. Pákait lakására szállították, de a gyógytudomány nem segíthetett betegségén.

Néhány óra mulva megölte a szesz. Halottas ágyát felesége és három kiskoru árvája állja körül.

## Egy országos csaló elfogatása.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, szept. 5.

Nagy feltűnést okozott Budapesten tegnapelőtt este a kelti pályaudvaron egy elegánsan fölöltözött uriembernek letar-

toztatása éppen akkor, a mint egy fiakkerbe be akart ülni.

A letartóztatott egyén, hol Sándor József, hol Bodnár Józsefnek adta ki magát azért, hogy elkövetett csalásait le ne leplezzék. A fővárosból Zimonyba ment. Itt egy kereskedőnél vállalt szobafestési munkát, mikor azonban magára maradt, behatolt a szomszédos szobába, a hol több ezer korona értékű ruhaneműt, ékszert és értékpapirokat lopott.

Innen Pécsre utazott, a hol Zsolnay gyárában volt alkalmazva, honnan több száz koronára rugó ruhaneművel egy este megszöött.

Mohácson a kaszárnyából a tisztii egyenruhákat vitte el. A hol csak szeret tehetne, mindennütt megkárosította a hiszékeny embereket.

Legutóbb a pest megyei községekben járt. Feltűnő módon szórta a pénzt, nagy uri módon élt, elegánsan járt, mi sok helyen alapos gyanut keltett arra nézve, hogy nem tisztességes uton szerzi a pénzt.

Egyik vidéki városban rendőri felügyelet alá vették, melynek eredménye volt, hogy csalásait sikerült lelepleznie a rendőrségnek. Azonban ügyesen megszökött a rendőrség kezei közül. Vonatra ült és a főváros felé vette útját. De időközben távirati értesítés jött a budapesti főkapitánysághoz, hogy mikor érkezik a fővárosba. Itt tegnapelőtt este letartóztatták. Tegnap kísérték át az ügyészséghez.

## Megszökött a tanítójával.

Kolozsvár, szept. 5.

Ne tessenek megijedni, nyájas olvasók. Nem a kövendi botrány alantos nivójára sülyedt valamelyik közintézetünk. Egy szentimentális mánás kisasszonykáról szól a mese, ki szép volt, fiatal, nagyon fiatal — alig tizenöt esztendő és hozzá olyan tökéletes, mint a milói Vénusz szobra . . .

Szülőinek Monostor-uti lakásán várta az aranyos napokat, midőn majd 6 reá is hosszú ruhát öltenek és az ugynevezett szemérmes-kor határain kivülvén, neki is szabad lesz a nagy nyilvánosság előtt „Magyar Figarót“ és „Wiener Carrikaturen“-t olvasnia.

Amikor majd nem tekint reá az erőszakolt erkölcsösködés a maga szokott feddő pillantásával, hogy olyan könyveket olvas, minőket még a nagyok is csak kivételes alkalmak esetén vesznek kezeikbe.

A szentimentális mánás leánykának unottan teltek nap-

jai. Családi fészkeben nem fogadhatott látogatókat még a maga rangjából sem. Mindössze házitanítójával és unalmas „Stanczi néniével“ társalogni tudott, aki szörnyen erkölcsös leány hírében áll és azok közé tartozik, akik a morál szentségeért ledobták fejükről a menyasszonyi koszorút. A nyájas bakfis, a mikor csak tanítette mindig is kitért utjából Stanczi néniéjének, hogy zavartalanul beszélgethessen praeceptorával.

Tanítóját nagyon szerette. Különösen mióta megengedte neki, hogy Boccaciót olvasson és hogy lefekvés előtt átolvashassa a Guy de Maupassant „Tüzes véru asszony“ című regényének egy-egy fejezetét . . .

A kis leány egy idő óta nagyon szomorú és feltűnően sápadt volt. Szülőit aggodalommal töltötte el állapota. A házi-orvos levegőt rendelt a kis betegnek és rendeletében különösen hangoztatta azt, hogy több órai kocsikázást végezzen a város területén.

Három hete tartották már a gyógykurát. A szentimentális mánás kisasszony, meg házitanítója. És ilyenkor hosszasan, merőben szembenézett a fiatal tanítóval, sőt a titokban elintéztet kézszorítások ügyén sem esett hiány . . .

Tegnapelőtt délután megint kikocsikáztak. A pontos időben vissza is tért a kocsis s azzal számolt be urának, hogy óméltósága, meg a tanító ur a Nádas-fürdő közelében kiszálltak. Ő várt-várt, de senki sem tért vissza. Mikor pedig elérkezett a hazatérés ideje megfordult kocsijával és abban a hiszjében, hogy urnőjét itthon találja, haza hajtott.

Hogy mi történt a szentimentális mánás leánykával és a szőke fürtű fiatal tanítóval? még nem tudják.

Vannak a kik azt beszélnek, hogy az aznapi budapesti gyorsvonatra egy barna, feltűnő szépség szállott föl egy szőke fiatal ember kíséretében. Talán ők voltak . . .

Mindenütt, hol megfordulunk, kérjük, követeljük a „Kolozsvári Ujság“-ot, a polgárság érdekeinek bátor, szókimondó harezosát.

## HIREK.

Kolozsvár, szept. 5.

— Hirtelen halál. Szathmári János 48 éves mészárossegéd tegnap hirtelen összerogyott és meghalt. Tetemét a boncztanra szállították. A halál okát a rend-

A fürdőző közönség rendelkezésére áll minden időben kényelmes kocsik és ki szállításra.

Telefon szám 108—243.

Szives tudomásul!

Telefon szám 108—243.



# A Nádás-

A n. é. közönség b. pártfogását tisztelettel kéri

gyógyfürdő már megnyitott. Valódi, jó borok, jégbehűtött sörök és izletes ételekről már eleve is gondoskodva van.

Árak a múlt évihez képest sokkal előnyösebbek. A fürdő újlag is átlett alakítva s válogatott személyzet áll a n. é. közönség rendelkezésére.

Egyben szives figyelmébe ajánlom a t. közönségnek a Kőváry-telepen lévő kerthelyiséget is, mely kitűnő tekepályával rendelkezik.

Szunyoghy László.

50 —

Orvos végelgyengülésben állapította meg.

**Betörés a Czimbalom-utcában.** Egy rovtól életű csavargó Gregus Péter, épületes dolgot intézett tegnap a Czimbalom-utcában. Bolyongása alatt kiszemelt egy házat s alkalmas időben behatolt, hogy ellopja az ott található értékesebb dolgokat. Kísérletével azonban rajtavesztett, mert mikor épp egy ezüst óra elemelésén fáradozott, váratlanul betoppant a szobatalajdonos Triff Emil és a legközelebbi rendőrrel bekísértette a betörőt, Gregust, ki több érték tárgyan kívül 78 korona készpénzt is ellopott — fogva tartják.

**Eltiporta a szekér.** Végzetes kimenetele lehet annak a balesetnek, mely tegnap történt a Wesselényi-utcai vashid közelében. Hirsch Herman kocsisa Miklós Márton ugyanis gyors hajítás következtében elütötte Legman Lázárnét és 3 éves gyermekét. A szerencsétlen asszony és kis fia súlyos sérüléseket szenvedtek. A gondatlan kocsis ellen eljárást vezetett be a rendőrség.

**Zendülés Felvinczen.** Mészáros István felvinczi főszolgabíró és Balog Elek felvinczi községi jegyző ellen nagy az elkéseredettség a helység lakossága között. De különösen a földhöz ragadt, szegény nép viseltetik régen ellenszenvvel főbírája ellen a kik uzsora-kölcsönükkel majdnem az egész község lakóit a tönk szélére juttatták. Torda-Aranyos vármegye közigazgatási bizottsága e hónap 9-én tárgyalás alá veszi a Mészáros és Balog ellen tett följelentéseket, azonban a község elkéseredett lakossága nem tudja bevárni az illetékes hatóság ítéletét és az általános elégtelenség most valóságos zendülésben tört ki. A lakosság a főszolgabíró és a község jegyzőjét agyonütéssel fenyegeti.

**Gyilkos suhancz.** Folyvárk szepes megyei községben tegnapelőtt halálos kimenetelű verekedés volt a koresmában Kret István 15 éves suhancz összetűzött Moszurják János hasonkorú társával. Kret dühében a keze-ügyébe akadt késsel az ellenfelét hasba szurta, Moszurják János rögtön meghalt. A gyilkos suhancz megszökött és azóta nyoma veszett.

**Feltámadt a ravatalon.** A rémesebbe illik az az eset, amelyről székelyhídi tudósítónk ad számot. Néhány nappal ezelőtt megbetegedett Jakobovics Mór ottani öreg kereskedő. Kedden hozzátartozó kétségbeesve vették észre, hogy az öreg

ember teste megmerevedett s kihült. Azt hitték, hogy meghalt a beteg s bejelentették a halálesetet az előljárásnál. A halottkém a nélkül, hogy megtekintette volna a halottnak jelentett embert, kiállította a halotti bizonyítványt. Tegnap akarták eltemetni Jakobovicsot s éppen a koporsóba akarták tenni, mikor a halott felült. A magához tért ember kétségbeesetten ordítani kezdett. Elképzelhető riadalom keletkezett erre, míg az orvos meg nem nyugtatta az embereket, hogy Jakobovics csakugyan él s eddig valószínűleg tetszhalott volt. A nagy izgalom azonban annyira megviselte a szegény embert, hogy este már igazán meghalt. A halottkém ellen megindították a vizsgálatot.

**Elhamvadt falu.** A Hegyalja gazdag szőlőtelepeinek egyikén, Mádon tegnapelőtt nagy tűzvész dühöngött. A tűz a kora délutáni órákban ütött ki s esti hét óráig százötven ház állott lángokban. A tűz, melynek számos emberáldozata is van, nagyon sok családot fosztott meg a mindennapi kenyerétől, mert a házaknak csak elenyésző csekély része volt biztosítva.

**Elfogott pénzhamisító banda.** A temesvári pénzszekrény-gyárban nagy pénzhamisító bandát fedeztek föl, a melynek tagja a gyár néhány alkalmazottja volt. A gyárból lopott anyagból tíz- és huszfilléres és koronás pénzdarabokat csináltak. A tartóztatott pénzhamisítók bevallották, hogy már hónapok óta folytatják a pénzhamisítók és a csinált pénzt forgalomba is hozták. Műhelyük a gyár egyik elhagyott raktárhelyiségében volt berendezve.

**Montecarlo áldozata.** A montecarloi áldozatok száma ismét szaporodott egygyel és ez a legujabb eset azért kelt kissé nagyobb feltűnést, mert egy feltűnően szép és előkelő asszony volt az, akit a játék a halálba kergetett. Tegnapelőtt érkezett meg Montecarloba — mint egy nizzai távirat jelenti — nagybátyjával Luvese-Coupiér márkinő. Az első este együtt játszottak és 10.000 frankot nyertek, tegnapelőtt azonban a márkinő egyedül jelent meg a játékasztalnál, 20.000 frankos maximális tételekben játszott és 180.000 frankot vesztett. A szerencsétlen asszony nem mert többé visszatérni nagybátyjához, hanem vonaton átment Labchtilbe, honan levelet írt nagybátyjának, melyben bevallotta a veszteséget és tudtára adta, hogy a tengerbe ugrik. Ezt meg is tette. Amikor kihúzták a vízből, már halott volt.

**Osztályorsorsjáték.** Az osztályorsorsjáték tegnapi húzásánál

a következő nagyobb nyereményeket sorsolták ki: 30.000 koronát nyert: 29971. 20.000 koronát nyert: 32888. 10.000 koronát nyert: 80220. 5000 koronát nyertek: 8624 12308 28770 79075. 2000 koronát nyert: 38059 46820 66560 66838. 1000 koronát nyertek: 19381 22523 37154 61196 77580. 500 koronát nyertek: 4972 5338 13539 15695 16842 17051 20785 23439 23689 28117 30528 32831 35567 35594 36846 36908 39088 40854 42482 43293 45537 53849 56582 33791 68995 71756 78455 79470 81489 81981 81488 94740 87714 93516 85881 97002. A többi kihuzott számok 200 koronát nyertek.

**Figyelem!** Indexképeket 24 óra alatt készít Csizhegyi Sándor fényképész, Wesselényi Miklós-utca 3. sz. alatt.

### Színház és Művészet.

**Színház.** Tegnap este telt ház előtt került előadásra Dumas öt felvonásos színműve Clemencean. Az előadás maga igen unalmas és vontatott hangulatban játszódott. A czímszerepet Tompa Kálmán a megszokott jó alakítással játszta, továbbá dicséret illeti Tóvölgyi Margitot és Szakács Andort, kik mellett a többi szereplők annyira eltörpültek, hogy nem is szólunk rólunk.

**Ujdonságok.** Egy görbe nap, Agai és Almási énekes bohósága lesz a jövő hét ujdonsága. A darab főszereplői tudvalevőleg a Borszem Jankó ismert és kedvelt alakjai. — Az énekes személyzet már szorgalmasan készül az ősi első énekes ujdonságra, Rákosi Szabados operettjére, A bolond-ra.

**Szép Ilonka.** A Mátyás-szobor leleplezési ünnepe alkalmával tartandó diszeloadás keretében Mosonyi Mihály: „Szép Ilonka“ című operájának egy része is színre fog kerülni. Az opera betanulásával már buzgón foglalkozik az énekes személyzet.

### Színházi műsor:

Szombat: X asszony.  
Vasárnap: A dezentor.

### TÖRVÉNYSZÉK.

§. „Száz szeretóm legyen“ ... Kis Dénes solyomkői szolgáló deli egy ember volt falujában. S mert tudatával birt szépségének magáévé tette a jelszót, hogy: „Száz szeretóm legyen!“ ... stb. Unalmas óráiban hódító körutra indult és a hetedik falu határából is sze-

retőt fogott magának. Kedvesinek aztán házasságot ígért s s úgy járt el, mint a nagyvárosi Don Juanok szoktak, pénzt csalt ki tőlük. A felültetett leányok végre észrevették, hogy Kis Dénes csak haszonlesésből jár utánuk és bűnvádi feljelentést tettek ellene. A falusi Don Juon ügyében tegnap itélkezett a kolozsvári törvényszék 1 évi börtönre ítélvén a női szivek csábítóját. Vádlott fellebbezett.

### KÖZGAZDASÁG.

#### Mai gabonaárak:

50 klgm sulyegyeséget véve alapszámításul, korona értékben.

Buza	— — —	7.	—720.
Árpa	— — —	6.20	—
Rozs	— — —	5.80	—6
Zab	— — —	—	—7.—

Írányzat változatban.

### NYÁRI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, péntek szept. 5-én

Először:

## X asszony.

Bohózat 3 felvonásban. Írták: Gavault és Berr. Fordította: Molnár Ferencz.

### SZEMÉLYEK:

Bidoulet	— — —	Dezséri
Philippe	— — —	Megyeri
Folquet	— — —	Papp
Pascal	— — —	Tompa
A spanyol	— — —	Vécsei
Julien	— — —	Kassai
A parancsnok	— — —	Szegő
A doktor	— — —	Heltai
Rendőrtiszt	— — —	Krasznai
Rermaine	— — —	T. Halmi
Arsinoe	— — —	Váradiné
Jaqueline	— — —	Gál
Margueritte	— — —	Jankó

Kezdeté este 7 órakor.

Kladó-tulajdonos:

SCHABERL JÓZSEF.

### ● SZENTKIRÁLYI KNAPCSIK és ● ●

és urinói

ezipészek.

Első erdélyi

czipőfelsőrész készítőik.

== KOLOZSVÁRT, ==

Beák Ferencz-utca 8-dik szám.



Hatóságilag engedélyezett nagy  
**!! VÉGELADÁS !!**

**Réti Sándor-féle**

Deák Ferencz-utca 4. szám alatti

**férfi-ruha és posztó-üzlet**

● teljesen feloszlik. ●

30, 40, 50%-al leltári áron alól

==== eladatnak: ====

Férfi öltönyök — — — 4 frttól kezdve  
Fiú öltönyök — — — 2 frttól kezdve

Gyermekek öltönyök — — — 70 krtól kezdve  
Férfi nadrág — — — 80 krtól kezdve  
Szövetek — — — 65 krtól kezdve  
Honi és külföldi gyapju szövetek 1.50 krtól  
Posztó kalapok — — — 50 krtól.

A teljes üzleti berendezés eladó.  
Üzlethelyiség kiadó.

**APRÓ HIRDETÉSEK:**

**LEVELEZÉSEK.**

**Kökörasin.** Levele van a kiadóba.  
**Lilike.** Levele van a főpostán.  
**Akácvirág.** Levele van a kiadóban.  
**Hivatalnok.** Levele van a kiadóhivatalba.  
**Göndörhaj.** Levele van a kiadóban.  
**Bujdosó betyár.** Levele van a kiadóban.  
**G.** Levele van a kiadóhivatalban.  
**Margitnak.** Nem értem hallgatását. Talán megharagudott? Kérem választát mielőbb. — Szolid.  
**Csinos fiatal barna aszszony** érdeknélküli megismerhetőségét óhajtom, a ki és a kivel állandóan szórakozva kellemes perczeket tölthetnék el. Levelet kérek „Intim“ czi-

men a kiadóba. Discretio biztositva.  
**Foltúnó** szépnek mondanak, valamint alakom is annak tartják, előkelő u. leány vagyok, de az utóbbi időben annyi bánat ért, hogy megsemmisülésem vonná maga után, azért mely gazdag uri ember mentene meg gyors házasság által. Levelet csak t. czimmel post. rest. kérek „Keserű Pohár“.

**KERESLET.**

Egy jó családból való fiu tanulónak fölvétetik. Czim a kiadóba.

**Vidéki szülők figyelmébe.** Egy-két gyermek teljes ellátásra felvétetik olcsó díjazásért Sánca-utca 100 szám alatt.

**Gergely András**

épület, diszmű-bádogos és takaréktűzhely-készítő

**Kolozsvárt,**

Timár-utca 10 sz., saját házánál (a főposta közelében).

**Üzlet és raktárhelyiség:** Wesselényi Miklós-utca 26. sz.

Elvállalok mindennemű épület és diszműbádogos munkákat, továbbá házfedelek, csatornák megfestését, javításokat úgy helyben mint vidéken, jutányos árban. Költség-előirányzatok és árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek. 30 4-6

A ki jó és olcsó hangszert venni óhajt, forduljon



**Dávid Wenzel**

hangszerész Kolozsvár,

Honvéd-ut 13. sz. (Honvéd laktanya előtt.)

a hol mindennemű **rész, fa, fuvó és vonó hangszert** és ezek alkatrészei, kitünő német és olasz hurok kaphatók.

**Bármily hangszer javítása** elvállaltatik, gondosan és gyorsan elkészítetik. és **legolcsóbb árban** számítnak.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

**Jó hegedü vonó és tok,** együtt már 7 firtól kezdve kapható. 49 6-10

**Legelegánsabb**

és

**a legcsinosabb**

**érfi és gyermek**

**ruhák kaphatók**



**Neumann M.**

cs. és kir. udvari szállító.

**Kolozsvárt, Mátyáskirály-tér 14. sz.**



**Házi koszt!**

A tanuló ifjuság, valamint az iparosok figyelmét fölhivom Ferencz József-ut 2. sz. alatt (Benigni-pince) levő

**éttermemre,**

hol jutányos árak mellett kitünő koszt kapható. Abonálást elfogadok

**Verdir Péterné,** vendéglős. 58 1-2

**BERNÁTH E. SÁNDOR**

varrógép, kerékpár nagyraktára hangszerüzlete \* Kolozsvár.

Motorerőre berendezett mechanikai műhelyemben a javítások gyorsan és olcsón el-készülnek.

Kerékpárokat veszek, becsérélek és kölesön is adok. Tanítási díj 6 korona.

**Müller utóda**

**SOMLYAI M.**

Kolozsvárt, Kossuth Lajos-u. 4.

Ajánlja: üveg, porcelán-, lámpa és háztartási eszközök raktárát.

Lámpa javítások, képkeretezések eredeti gyári áron.

Alapított 1877.

Telefon 77 sz.

**KAHAN N. SAMU**  
 szesz nagy kereskedő Likör- és Rum gyáros. Kolozsvár, Deák P-u. 21.  
 Ajánlja saját főzötti seprő és szilva pálinkát továbbá valódi angol és belföldi Rumot és mindenféle Liköröket.

Nagyban és kicsinyben.

Szolid árak mellett.

**HALLÓ!**

**Uj tűzifa üzlet.**

A legjobb és legolcsóbb tűzifát Löbli Dániel és társa uj tűzifa üzletében lehet megrendelni.

Fatelepe: Vasuti csuzda.

Megrendelhető fűszer üzletében \* Heltai-utca 7. sz. \* 41.

**HALLÓ!**

**KOLOZSVÁRT, Szentegyház-utca 3. sz.**

**Uj üzlet!!**

**Uj üzlet!!**

Van szerencsém a n. é. tisztelt közönségnek tudomására hozni, hogy a helyi Medgyesy Károly-féle

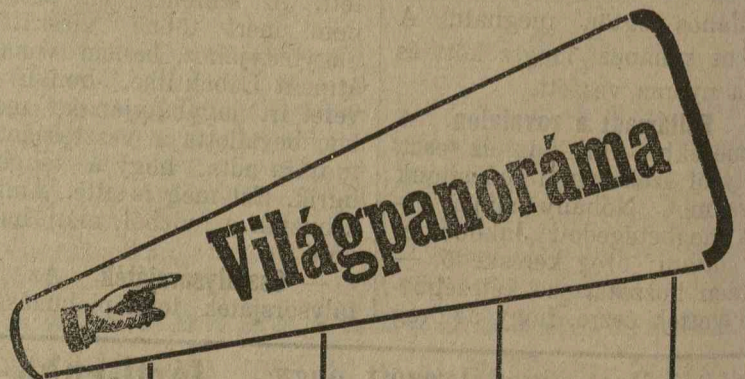
**fűszer és csemege üzletet**

(Deák Ferencz-utca 17. sz.) átvettem és azt a mai kor igényeinek teljesen megfelelően berendeztem. Főtörekvésem leend szolid ár és pontos kiszolgálás. Az áruk valódiságáról felelősséget vállalok. Egyuttal kérem a nagyérdemű közönség becses pártfogását.

52 3-5

Maradok teljes tisztelettel **Adi László.**

Egy képsorozat nem ismételtetik.



Egy képsorozat nem ismételtetik.

1902. augusztus hó 31-től szept. 6-ig.

**Városok ÉSZAK-AMERIKÁBAN.**

Belépti díjak: felnőttek részére 40 fillér. Tanulók, gyermekek és katonák örmestertől lefelé 20 fillért fizetnek. Jegyek előre válthatók Müller utóda Somlyai M. üvegkereskedésében Kossuth Lajos-utca 4. sz. Egy jegy 30 fillérjével. Előfizetés 8 jegyre 2 korona 40 fillér.

**a Világpanoráma igazgatósága.**

32 9-0